

# «Границы моего языка означают границы моего мира»

Людвиг Витгенштейн





## **2014 - PRO-ENGLISH BSU получает статус Авторизованного центра RU 019**

CAMBRIDGE ENGLISH LANGUAGE ASSESSMENT

- право администрировать Кембриджские экзамены,
- представлять и продвигать Кембриджские экзамены в РБ,
- оказывать методическую помощь преподавателям английского языка.

# Cambridge English

## Authorised Centre

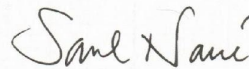
This is to certify that

**Centre RU019**

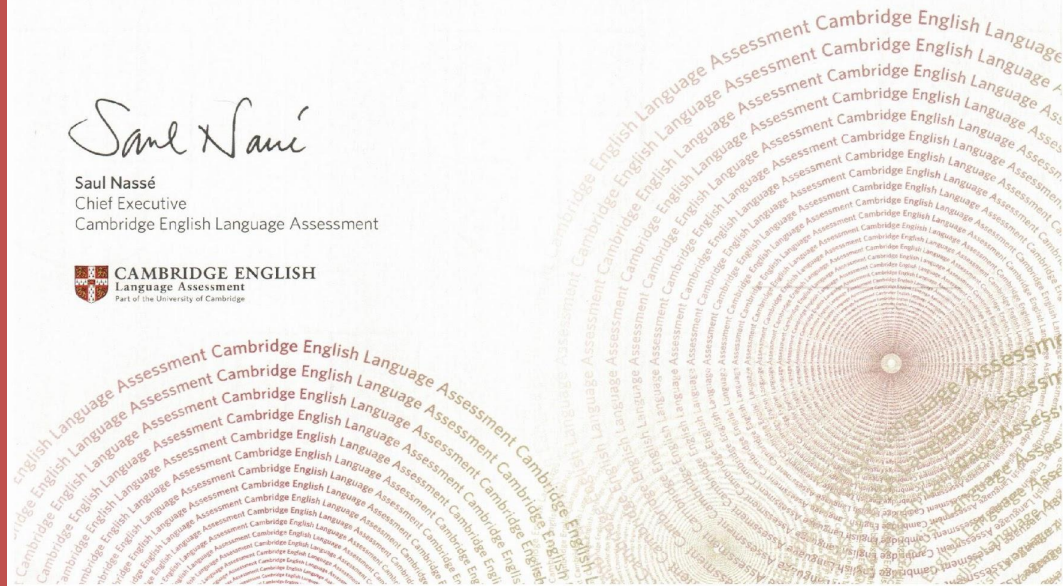
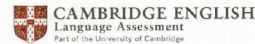
**SIE Pro-English, Ltd.**

24a Smolina street, Ulan-Ude, Russian Federation

is a Cambridge English Language Assessment Authorised Centre.



Saul Nassé  
Chief Executive  
Cambridge English Language Assessment



# Популярные факты

- 5 млн. кандидатов в 130+ странах ежегодно
- более 15,000 признающих организаций
- 20,000 экзаменаторов
- 2,700 экзаменационных центров в мире
- 32 региона России



# Экзамены Cambridge English «Кембриджские экзамены»

- Система сертификации владения английским языком для иностранцев, признанная во всем мире наряду с IELTS и TOEFL.
- Результаты этих экзаменов бессрочны и признаются работодателями и учебными заведениями как показатель языковой квалификации.



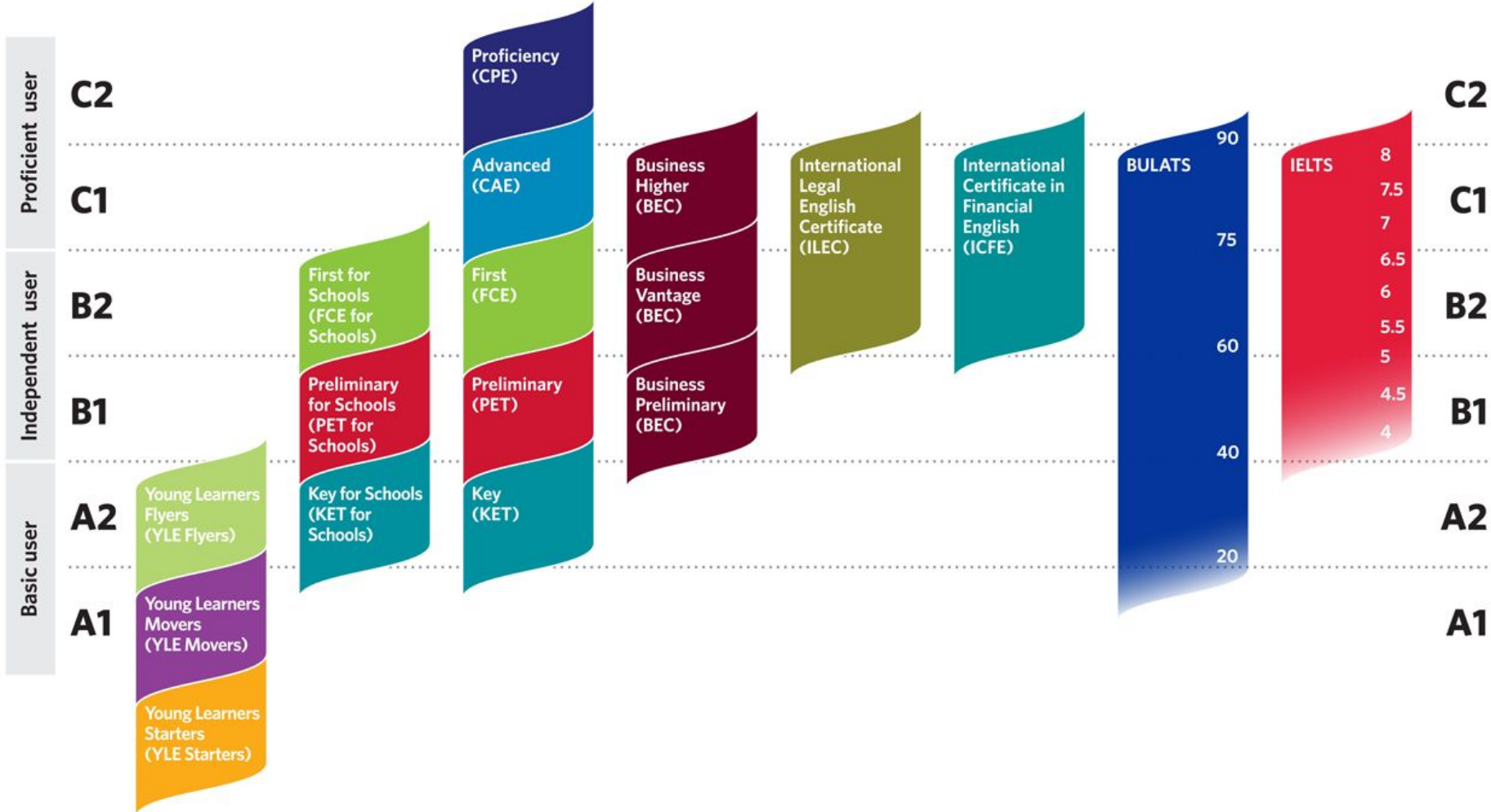
## **Cambridge English Language Assessment**

- некоммерческое подразделение Кембриджского Университета,
- мировой лидер в области независимого языкового тестирования,
- столетний опыт проведения экзаменов по английскому языку как иностранному,
- широкий спектр экзаменов по английскому языку,

# Cambridge English

A range of exams to meet different needs

Common European Framework of Reference (CEFR)



# Cambridge English Exams

Level		CEFR	ESOL
S	Starter/Beginner		
1	Beginner/Elementary	A1	
2	Elementary/Lower-intermediate	A2	KET
3	Lower-intermediate	B1	PET
4	Intermediate	B1	PET
5	Upper-intermediate	B2	FCE
6	Advanced	C1	CAE



# Экзамены для взрослых

## Экзамены по общему английскому (General English Exams):

- Key English Test
- Preliminary English Test

## Профессиональные и академические экзамены (Professional and Academic English Exams):

- First Certificate in English
- Certificate in Advanced English



# Что проверяет Key English Test? (A2 Elementary)

- **повседневный письменный и устный английский язык на элементарном, практическом уровне в путешествии, а также в учебных и рабочих ситуациях.**

# Почему КЕТ?

- Для программ типа “Work and Travel”,
- получения партнерской визы,
- для карьеры в России, например в банковской и компьютерной сфере,
- для туристических поездок и личной переписки,
- подготовки к ГИА.

# Что дает Preliminary English Test? (PET) уровень B1 Intermediate

- доказательство возможности использовать английский язык для работы на административных и секретарских должностях, в сфере туризма, розничной торговли, строительстве, на производстве.
- Многие университеты и правительственные организации официально признают PET в качестве квалификации на среднее знание английского языка.
- Даёт возможность участвовать в некоторых международных программах, например, Work and Study, Work and Travel.







**UNIVERSITY *of* CAMBRIDGE**  
**ESOL Examinations**

**Чтение и письмо – 90 минут**

**Аудирование – 35**

**Говорение – 10-12 минут**

# PET (PRELIMINARY ENGLISH TEST)

- Вторая ступень в серии Кембриджских экзаменов, которая проверяет владение письменным и устным английским языком на уровне **B1 Intermediate**
- Для успешной сдачи Кембриджского экзамена **PET** кандидату необходимо уметь:
  - понимать основной смысл разговора, разговаривать на знакомые темы;
  - простыми и связным предложениями рассказать о своем опыте, мечтах, целях, а также могут дать короткое объяснение своим планам или мнениям.
- Соответствует уровню **B1 - Intermediate**



# Что дает FCE?

**Экзамен First Certificate in English («Первый сертификат по английскому языку» или, как его часто называют сокращенно, «Первый сертификат») — третий в серии экзаменов Cambridge ESOL. Он требует знания английского на достаточно высоком уровне (Upper-Intermediate).**

- **Высокий уровень FCE признается достаточным для работы в административной сфере, в авиакомпаниях, банках, в сфере обслуживания, на производстве.**
- **Многие учебные заведения и правительственные организации официально принимают FCE в качестве вступительного экзамена.**

# FCE CONTENT AND OVERVIEW

## FCE EXAM PARTS (PAPERS)

**1: READING (20%)**  
**1 HOUR**



**2. WRITING (20%)**  
**1 HOUR 20 MINUTES**



**3: USE OF ENGLISH (20%)**  
**45 MINUTES**



**4: LISTENING (20%)**  
**APROX. 40 MINUTES**



**5: SPEAKING (20%)**  
**14 MINUTES**



# Что дает CAE?

- **Экзамен Cambridge English: Advanced («Сертификат продвинутого уровня английского языка») — четвертый в серии экзаменов Cambridge ESOL. Он требует знания английского на продвинутом уровне (Advanced).**
- Высшие учебные заведения многих стран считают CAE показателем знания английского языка на уровне, позволяющем учиться и сдавать экзамены по различным специальностям на английском языке. Почти все университеты Великобритании и все больше университетов США признают CAE как вступительный экзамен для образовательных и исследовательских программ.
- CAE дает серьезное преимущество на рынке труда — его принимают многие компании в качестве доказательства того, что его обладатель способен эффективно функционировать в международном коллективе.
- CAE позволяет квалифицированно и объективно оценить все коммуникативные умения и навыки.
- Подготовка к CAE — прекрасный стимул для обучения английскому на высоком уровне.

# CAE (Certificate in Advanced English)

- **CAE** – четвертый из серии Кембриджских экзаменов. Экзамен предполагает наличие продвинутого уровня знаний английского языка у кандидатов, стремящихся использовать полученные знания в профессиональных или учебных целях.
- Удостоверяет уровень владения языком **Advanced (C1)**  
Уровень знаний, необходимых для сдачи CAE подразумевает, что кандидат способен:
  - понимать большие и лингвистически трудные тексты, уметь видеть заложенный в них скрытый смысл;
  - общаться без затруднений, легко импровизируя в разговоре;
  - свободно и действенно применять языковые навыки в социальном, деловом, учебном или академическом контекстах.

- Сертификаты Кембриджского (Cambridge English Exams & C) официально признаются во вс частными организациями и
- Наличие Сертификата подтверждает на международном уровне
- Каждый экзамен - это ступенька к квалификации
- Сертификаты, подтверждающие способность в течение всей жизни и не требующие



UNIVERSITY of CAMBRIDGE  
ESOL Examinations

English for Speakers of Other Languages

**Level 2 Certificate in Business English (ESOL)\***

This is to certify that  
**ELENA TOKAREVA**  
has been awarded

**Grade C**  
in the  
**Business English Certificate Higher**  
Council of Europe Level C1

Date of Examination **MAY 2003**  
Place of Entry **MOSCOW**  
Reference Number **035RU0018004**  
Accreditation Number **100/2037/8**

\*This level refers to the UK National Qualifications Framework

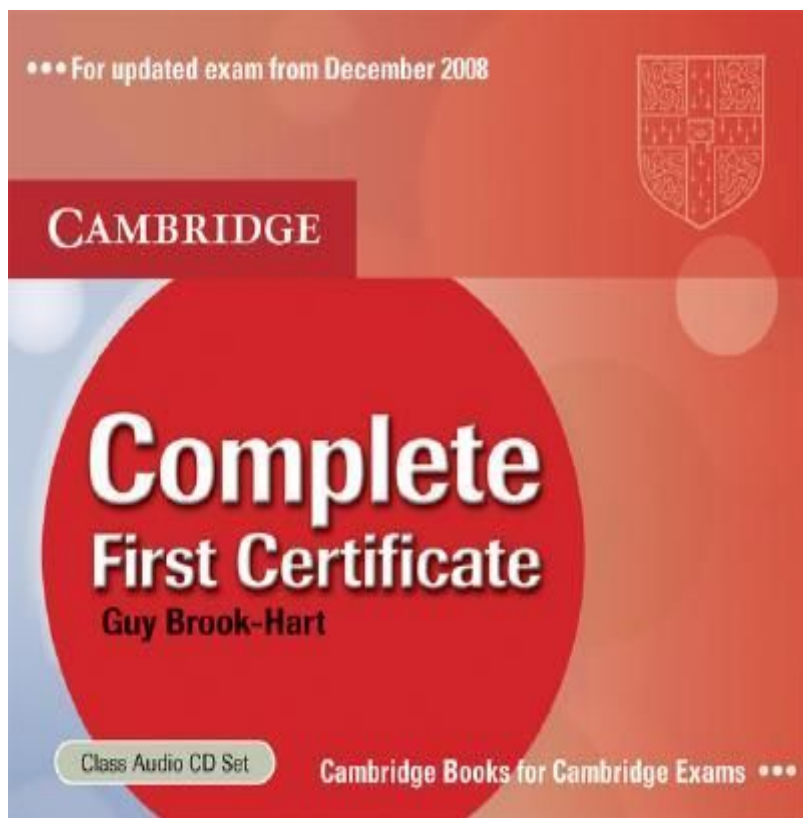
*M. Arianon*  
Chief Executive of Cambridge ESOL

Date of Issue 21/07/03  
Certificate Number 9962672

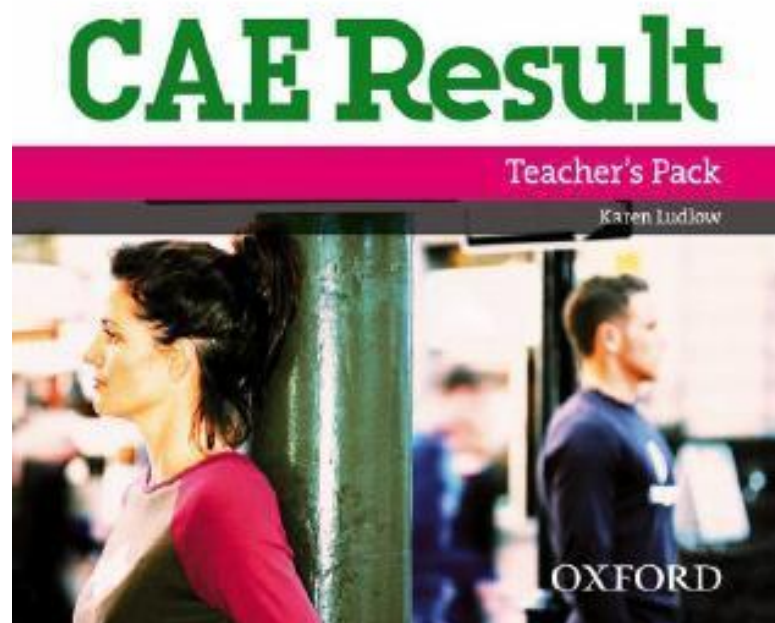


UNIVERSITY OF CAMBRIDGE ESOL EXAMINATIONS  
 100 Brook Hill Drive, Andover, MA 01810-1234  
 Tel: +1 978 686 8600 Fax: +1 978 686 8601  
 www.cambridgeesol.org  
 Cambridge ESOL is a registered trademark of Cambridge University Press.  
 © Cambridge University Press 2003

# Учебные пособия издательства Cambridge University Press



Paper 5 Speaking Interviews  
with commentaries  
and analysis



# Зачем сдавать Кембриджские экзамены?

Сдать экзамен – это возможность:

- учиться за границей;
- эмигрировать;
- увидеть реальные результаты в изучении английского языка;
- работать в зарубежных компаниях;
- получить бессрочный сертификат, признанный во всем мире;
- подготовиться и сдать ЕГЭ;
- наглядно подтвердить свой уровень знания английского языка;
- **оценить работу преподавателей;**
- собрать хорошее портфолио;
- перейти в лучшую школу;
- добавить отличный пункт в свое резюме;

# Английский для профессиональных целей с получением сертификата Cambridge ESOL



**Языковые  
Решения**



**Программы  
MBA, Ученые  
степени**



**Обучение за  
Рубежом**



**Образовательн  
ые Поездки**



**Культурный  
Обмен**



**UNIVERSITY of CAMBRIDGE**  
ESOL Examinations





# Направления работы по использованию Кембриджских экзаменов в БГУ

- 1. Учебная работа
- 2. Научная работа
- 3. Дополнительное образование

# UNIVERSITIES

- RECOGNITION (EXEMPTION)
- CURRRRICULUM ALIGNMENT TO CEFR
- TEACHER DEVELOPMENT – TKT
- TEACHERS OF OTHER SUBJECTS – CEPT?  
LANGUAGE CERTIFICATES?
- TKT CLIL?
- EXAM PREPARATION – HOW?

# Предложения по признанию Кембриджских сертификатов в БГУ

## Учебная и научная работа

### Предлагаем признать Кембриджские сертификаты:

- уровня B2 (First Certificate in English) основанием для освобождения бакалавров от занятий по дисциплине «английский язык» и приравнению к оценке «отлично» на экзамене по дисциплине «английский язык».
- уровня B2 (First Certificate in English) основанием для поступления в аспирантуру (приравнять к оценке «отлично» на вступительных экзаменах в аспирантуру по дисциплине «иностранный язык»),
- уровня C1 (Certificate in Advanced English) основанием для сдачи экзаменов кандидатского минимума (приравнять к оценке «отлично» на экзамене кандидатского минимума по дисциплине «иностранный язык»).
- признать сертификаты любого уровня основанием для получения повышенной стипендии и материальной помощи.
- поощрительные стипендии (в рамках одного факультета/института или всего университета) для студентов, имеющих хорошие показатели БРС по дисциплине «английский язык», на подготовку и сдачу Кембриджских экзаменов.
- Формировать при институтах и факультетах группы студентов с Кембриджскими сертификатами для дальнейшего продвижения по линии академической мобильности.

# Основные положения концепции Трехступенчатого непрерывного преподавания АЯ на неязыковых неспециальных факультетах

Цели:

- 1. Обеспечить прозрачность требований к формированию иноязычной коммуникативной компетенции у студентов БГУ в рамках первой, второй и третьей ступеней высшего образования – бакалавриата, магистратуры, аспирантуры.
- 2. Иметь возможность контролировать и оценивать работу преподавателя английского языка.
- 3. Привести обучение английскому языку к мировым стандартам.

# Алгоритм работы

- Шаг 1: определение входного уровня при помощи современных диагностирующих тестов международного формата.
- Шаг 2: формирование уровневых групп
- Шаг 3 : выстраивание траектории от входного уровня до уровня, запланированного по программе для данной категории обучающихся, или продолжение обучения до уровня, требуемого обучающемуся.
- Шаг 4: подтверждение каждого достигнутого уровня при помощи экзаменов международного формата.

## Соответствие ступеней проекта общеевропейской шкале уровней владения иностранным языком (CEF)

Уровень по общеевропейской шкале	Объем часов	Блок (ступень) проекта	Семестры	Объем часов	Соответствующий экзамен
A1 Breakthrough (Начальный уровень)	100	Английский для общих целей, «Английский язык для академических целей (English for Academic Purposes, EAP)»	1, 2	Ауд. 108 СРС 108	Тесты в формате Кэмбриджских экзаменов соответствующего уровня (YLE Movers)
A2 Первый уровень (Level 1) Elementary-Pre-Intermediate	200		3, 4	Ауд. 108 СРС 108	Тесты в формате Кэмбриджских экзаменов соответствующего уровня YLE Flyers, KET,
B1 Второй уровень (Level 2) Intermediate	300	«Английский язык для общих целей», «Английский язык для специальных академических целей (EASP) или «Английский для делового общения» (на коммерческой основе)	5, 6	Ауд. 108 СРС 108	Тесты в формате Кэмбриджских экзаменов соответствующего уровня PET, BEC-P
B2 Третий уровень (Level 3) Upper-Intermediate	500		7, 8	Ауд. 108 СРС 108	Кэмбриджский экзамен FCE, BEC-V
C1 Четвертый уровень (Level 4)	700				Кэмбриджский экзамен CAE, BEC-H

# Работа с преподавателями английского языка

Предлагаем:

- признать экзамен ТКТ (Teaching Knowledge Test) и подготовку к нему обязательными для переизбрания на должность.
- считать количество студентов, успешно сдавших Кембриджские экзамены, параметром Учебно-методической работы кафедры, личного УМ рейтинга преподавателя.

# Работа с научно-преподавательскими кадрами

- учредить адресные гранты для молодых ученых на прохождение подготовительных курсов, получение Кембриджских сертификатов, создание англоязычных лекционных курсов.
- признать Кембриджский сертификат уровня B2 FCE основанием для продвижения молодых специалистов на руководящие должности.



# Работа со школами

- Предложение программы дополнительного образования для школ.
- Создание сети подготовительных центров в школах г. Улан-Удэ и Республики Бурятия.